

**GEN 2.2 Кратенки кои се употребуваат во изданијата на АИС**

- \* Разлики од кратенките на ICAO (Dok. 8400/4)
- + Кога се користи радиотелефонија, кратенките и изразите се пренесуваат како изговорени зборови
- i Кога се користи радиотелефонија, кратенките и изразите се пренесуваат со употреба на посебни букви кои не се во фонетска форма
- c Кратенки кои исто така можат да се користат во комуникацијата со станиците на морнарските мобилни служби

**GEN 2.2 Abbreviations used in AIS publications**

- \* Differences from ICAO Abbreviations (Doc 840014)
- + When radiotelephony is used, the abbreviations and terms are transmitted as spoken words
- i When radiotelephony is used, the abbreviations and terms are transmitted using the individual letters in non phonetic form
- c Abbreviation is also available for use in communicating with stations of the maritime mobile service

**A**

Боја на килибар	<b>A</b>	Amber
(или AAB, AAC ... итн., по ред) Дополнета AAA метеоролошка порака (ознака на типот на пораката)	<b>AAA</b>	(or AAB, AAC...etc.. in sequence) Amended meteorological message (message type designator)
Воздух - воздух	<b>A/A</b>	Air-to-air
Над нивото на аеродромот	<b>AAL</b>	Above aerodrome level
Од страна, покрај	<b>ABM</b>	Abeam
Аеродромски фар	<b>ABN</b>	Aerodrome beacon
За, околу	<b>ABT</b>	About
над	<b>ABV</b>	Above
Алтокумолус	<b>AC</b>	Alto cumulus
Авионски систем за избегнување на судар на воздухопловите во лет	<b>ACAS+</b>	Airborne collision avoidance system
Центар на обласната контрола или обласна контрола	<b>ACC<sup>i</sup></b>	Area control centre or area control
Известување за несреќа на воздухоплов	<b>ACCID</b>	Notification of an aircraft accident
Воздухоплов	<b>ACFT</b>	Aircraft
Да се потврди	<b>ACK</b>	Acknowledge
Позиција за проверка на висиномерот	<b>ACL</b>	Altimeter check location
Класификационен број на воздухопловот	<b>ACN</b>	Aircraft classification number
Прием (ознака на типот на пораката)	<b>ACP</b>	Acceptance (message type designator)
Да се прифати или прифатен	<b>ACPT</b>	Accept or accepted
Активен, активиран или активност	<b>ACT</b>	Active or activated or activity
Аеродром	<b>AD</b>	Aerodrome
Област на советодавната служба	<b>ADA</b>	Advisory area
Дополнување или дополнителен	<b>ADDN</b>	Addition or additional
Автоматски радио гониометар	<b>ADF<sup>i</sup></b>	Automatic direction finding equipment
Ознака на воздушната одбранбена зона (се изговара "AY-DIZ")	<b>ADIZ<sup>+</sup></b>	Air defence identification zone (to be pronounced "AY-DIZ")

Соседен, граничен	<b>ADJ</b>	Adjacent
Рута на советодавната служба	<b>ADR</b>	Advisory route
Систем за автоматско сигурно следење (на воздухопловот)	<b>ADS</b>	Automatic dependent surveillance
Уред за автоматски надзор на позиција (на воздухоплов)	<b>ADSU</b>	Automatic dependent surveillance unit
Советодавна служба	<b>ADVS</b>	Advisory service
Да се извести, да се јави	<b>ADZ</b>	Advise
Авионска станица за радио врски со земјата преку сателитот	<b>AES</b>	Aircraft earth station
План на летање пополнет во воздух	<b>AFIL</b>	Flight plan filed in the air
Аеродромска служба за известување за летот	<b>AFIS</b>	Aerodrome flight information service
Да, или да се потврди, или, потврдување или тоа е точно	<b>AFM</b>	Yes or affirm or affirmative or that is correct
Воздухопловна фиксна служба за врски	<b>AFS</b>	Aeronautical fixed service
Потоа .... (време и место)	<b>AFT</b>	After...(time or place)
Мрежа на фиксната служби за воздухопловната телекомуникација, поврзан светски систем на воздухопловните служби за врски	<b>AFTN<sup>i</sup></b>	Aeronautical fixed telecommunication network
Воздух - земја	<b>A/G</b>	Air-to-ground
Аеродроми, воздушни рути и земни средства	<b>AGA</b>	Aerodrome, air routes and ground aids
Над нивото над земјата	<b>AGL</b>	Above ground level
Повторно	<b>AGN</b>	Again
Воздухопловен информативен циркулар	<b>AIC</b>	Aeronautical information circular
Зборник на воздухопловни информации	<b>AIP</b>	Aeronautical Information publication
Регулирање и контрола на воздухопловните известувања	<b>AIRAC</b>	Aeronautical information regulation and control
Извештај од летот (за условите и случките во текот на летањето)	<b>AIREP<sup>+</sup></b>	Air-report
Служба за воздухопловни известувања	<b>AIS</b>	Aeronautical information services
Зона на приземјување	<b>ALA</b>	Alighting area
Фаза на узбуна	<b>ALERA<sup>+</sup></b>	Alert phase
Узбуна (ознака на типот на пораката)	<b>ALR</b>	Alerting (message type designator)
Служба за узбуна	<b>ALRS</b>	Alerting service
Систем на светла за приоѓање	<b>ALS</b>	Approach lighting system
Апсолутна висина	<b>ALT</b>	Altitude
Наизменичен или наизменично (промена на боја на свртла)	<b>ALTN</b>	Alternate or alternating (light alternates in colour)
Алтернативен (аеродром)	<b>ALTN</b>	Alternate (aerodrome)
Минимална надморска висина (за спуштање) во зоната	<b>AMA</b>	Area minimum altitude

Да се измени и дополни или изменет и дополнет (се користи да се означи изменетата и дополнета метеоролошка порака; ознака на типот на пораката)	<b>AMD</b>	Amend or amended (used to indicate amended meteorological message; message type designator)
Амандман (амандман на АИП-от)	<b>AMDT</b>	Amendment (AIP Amendment)
Воздухопловна мобилна служба	<b>AMS</b>	Aeronautical mobile service
Над морско ниво	<b>AMSL</b>	Above mean sea level
Мобилна воздухопловна служба за комуникација преку сателит	<b>AMSS</b>	Aerodrome mobile satellite service
Одговор	<b>ANS</b>	Answer
Карта на аеродромски препреки	<b>AOC</b>	Aerodrome obstacle chart
Воздухопловно пристаниште	<b>AP</b>	Airport
Приоѓање	<b>APCH</b>	Approach
Орган на приодна контрола или приодна контрола или служба на приодна контрола на летање	<b>APP</b>	Approach control office or approach control or approach control service
Април	<b>APR</b>	April
Приближен или приближно	<b>APRX</b>	Approximate or approximately
По поминување	<b>APSG</b>	After passing
Да се одобри или одобрен или одобрување	<b>APV</b>	Approve or approved or approval
Регионална временска прогноза (со воздухопловен MET код)	<b>ARFOR</b>	Area forecast (in Aeronautical meteorological code)
Прилагоди	<b>ARNG</b>	Arrange
Аеродромско пријавно биро за службата на контрола на летњето	<b>ARO</b>	Air traffic services reporting office
Точка која ја одредува географската положба на аеродромот	<b>ARP</b>	Aerodrome reference point
Известување од воздух (тип на порака)	<b>ARP</b>	Air-report (message type designator)
Автоматска поправка на грешки	<b>ARQ</b>	Automatic error correction
Да пристигне или пристигнување	<b>ARR</b>	Arrive or arrival
Пристигнување (тип на порака)	<b>ARR</b>	Arrival (message type designator)
Специјално известување од воздух (тип на порака)	<b>ARS</b>	Special air-report (message type designator)
Застанување шда се наведе уредот (или негов дел) за застанување на воздухопловот	<b>ARST</b>	Arresting [specify (part of) aircraft arresting equipment]
Алстратус	<b>AS</b>	Altostratus
Да се качи до или качување до	<b>ASC</b>	Ascent to or ascending to
Расположлива должина на ПСП за прекинатото полетување	<b>ASDA</b>	Accelerate stop distance available
Асфалт	<b>ASPH</b>	Asphalt
Во (следи час на почетокот на прогнозирана промена на времето)	<b>AT</b>	At (followed by time at which weather change is forecast to occur)
Вистинско време на пристигнување	<b>ATA<sup>i</sup></b>	Actual time of arrival
Контрола на летање (општо)	<b>ATC<sup>i</sup></b>	Air traffic control (in general)
Контролор(и) на летање	<b>ATCO(s)</b>	Air traffic control officer(s)

Вистинско време на заминување	<b>ATD<sup>i</sup></b>	Actual time of departure
Управување на протокот на воздушниот сообраќај	<b>ATFM</b>	Air traffic flow management
Служба за автоматско известување за метеоролошките услови во зоната на аеродромот	<b>ATIS<sup>+</sup></b>	Automatic terminal information service
Управување на воздушниот сообраќај	<b>ATM</b>	Air traffic management
Воздухопловна телекомуникациона мрежа	<b>ATN</b>	Aeronautical telecommunication network
Во (време или место)	<b>ATP</b>	At...(time or place)
Служби за контролата на летање	<b>ATS</b>	Air traffic services
Внимание	<b>ATTN</b>	Attention
Зона на аеродромско летање	<b>ATZ</b>	Aerodrome traffic zone
Август	<b>AUG</b>	August
Овластен или овластување	<b>AUTH</b>	Authorized or authorization
Вкупна тежина (при полетување и сл.)	<b>AUW</b>	All up weight
Помошен	<b>AUX</b>	Auxiliary
Упростен систем на визуелниот покажувач на наклонот на патеката за приобање	<b>AVASIS</b>	Abbreviated visual approach slope indicator system
Расположлив или расположливост	<b>AVBL</b>	Available or availability
Просечен	<b>AVG</b>	Average
Авио-бензин	<b>AVGAS<sup>+</sup></b>	Aviation gasoline
Известување во кое време може	<b>AWTA</b>	Advise at what time able
Воздушен пат	<b>AWY</b>	Airway
Азимут	<b>AZM</b>	Azimuth

## B

Сино	<b>B</b>	Blue
Коефициент на кочење	<b>BA</b>	Braking action
База на облаци	<b>BASE<sup>+</sup></b>	Cloud base
Магла во парчиња	<b>BCFG</b>	Fog patches
Светлосен фар (земски)	<b>BCN</b>	Beacon (Aeronautical ground light)
Радио емисија	<b>BCST</b>	Broadcast
Граница	<b>BDRY</b>	Boundary
Станува	<b>BECMG</b>	Becoming
Пред	<b>BFR</b>	Before
Местимично облачно	<b>BKN</b>	Broken
Јака виулица (DU = прашина, SA = песок или SN = снег)	<b>BL ...</b>	Blowing (followed by DU = dust, SA = sand or SN = snow)
Објект, зграда	<b>BLDG</b>	Building
Под облаци	<b>BLO</b>	Below clouds

Под ...	<b>BLW</b>	Below ...
Бомбардирање	<b>BOMB</b>	Bombing
Сомаглица	<b>BR</b>	Mist
Скратено (се користи да се прикаже саканиот или бараниот тип на приоѓање)	<b>BRF</b>	Short (used to indicate the type of approach desired or required)
Смер	<b>BRG</b>	Bearing
Кочење	<b>BRKG</b>	Braking
Комерцијална радио станица	<b>BS</b>	Commercial broadcasting station
Помеѓу слоеви	<b>BTL</b>	Between layers
Помеѓу	<b>BTN</b>	Between

**C**

Центар (ознака на ПСП)	<b>C</b>	Centre (runway identification)
Степени Целзуисови	<b>C</b>	Degrees Celsius (Centigrade)
категија	<b>CAT</b>	Category
Турбуленција на ведро време	<b>CAT</b>	Clear air turbulence
Видливост, облачност и сегашна временска ситуација подобра од пропозаните вредности или услови (се изговара "KAV-OH-KAY")	<b>CAVOK+</b>	Visibility, cloud and present weather better than prescribed values or conditions (to be pronounced "KAV-OH-KAY")
Кумулониimbus (се изговара "CEE BEE")	<b>CB<sup>i</sup></b>	Cumulonimbus (to be pronounced "CEE BEE")
Циркумулус	<b>CC</b>	Cirrocumulus
(CCB, CCC ... итн., по ред) Поправена метеоролошка порака (ознака на типот на пораката)	<b>CCA</b>	(or CCB, CCC....etc.. in sequence) Corrected meteorological message (message type designator)
кандела, единица за јачина на светлоста	<b>CD</b>	Candela
координација (ознака на типот на пораката)	<b>CDN</b>	Co-ordination (message type designator)
Да се промени фреквенцијата на ...	<b>CF</b>	Change frequency to ...
Кружни светла за водење при слетување	<b>CGL</b>	Circling guidance light(s)
Канал	<b>CH</b>	Channel
Измена (ознака на типот на пораката)	<b>CHG</b>	Modification (message type designator)
Цирус	<b>CI</b>	Cirrus
Општа заедничка мрежа на ICAO за размена на податоци	<b>CIDIN+</b>	Common ICAO data interchange network
Во близина или над големи градови	<b>CIT</b>	Near or over large towns
Цивилен	<b>CIV</b>	Civil
Проверка	<b>CK</b>	Check
Оска, средна линија, централна линија	<b>CL</b>	Centre Line
Провиден мраз	<b>CLA</b>	Clear type of ice formation
Калибража	<b>CLBR</b>	Calibration
Облак	<b>CLD</b>	Cloud

Повик	<b>CLG</b>	Calling
Да се одобри или одобрено од ... или одобрување, чистење	<b>CLR</b>	Clear(s) or cleared to ... or clearance
Да се затвори или затворен или затварање	<b>CLSD</b>	Close or closed or complete
Да се поништи или поништен	<b>CNL</b>	Cancel or cancelled
Порака за поништување на план на лет (ознака на типот на пораката)	<b>CNL</b>	Flight plan cancellation message (message type designator)
Врска, навигација и надзор	<b>CNS</b>	Communication, navigation and surveillance
Комуникации	<b>COM</b>	Communications
Бетон	<b>CONC</b>	Concrete
Услов, состојба	<b>COND</b>	Condition
Непрекинат	<b>CONS</b>	Continuous
Градење или изградба	<b>CONST</b>	Construction or constructed
Да се продолжи или продолжен	<b>CONT</b>	Continue or continued
Да се координира или координација	<b>COOR</b>	Co-ordinate or coordination
Точка на преоѓање на следно навигационо средство	<b>COP</b>	Change over point
Точно или поправка или поправен (се користи да се означи поправена метеоролошка порака; ознака на тип на пораката)	<b>COR</b>	Correct or correction or corrected (used to indicate corrected meteorological message; message type designator)
Крајбрежје	<b>COT</b>	At the coast
Да се опфати или опфатен или кој опфаќа	<b>COV</b>	Cover or covered or covering
Важечки план на лет (ознака на типот на пораката)	<b>CPL</b>	Current flight plan (message type designator)
Крстарење	<b>CRZ</b>	Cruise
Циростратус	<b>CS</b>	Cirrostratus
Контролирана област	<b>CTA</b>	Control area
Да се искачи до и да се задржи (висина)	<b>CTAM</b>	Climb to and maintain
Контакт, или да стапи во врска	<b>CTC</b>	Contact
Контрола	<b>CTL</b>	Control
Предупредување	<b>CTN</b>	Caution
Контролирана зона	<b>CTR</b>	Control zone
Кумулус	<b>CU</b>	Cumulus
Во вид на кумулус	<b>CUF</b>	Cumuliform
Царина	<b>CUST</b>	Customs
Непрекинат бран	<b>CW</b>	Continuous wave
Простор без препреки	<b>CWY</b>	Clearway

**D**

DME растојание	<b>... D*</b>	DME Distance
Опасна зона (со ознака)	<b>D ...</b>	Danger area (followed by identification)

Опаѓа (тенденција на опаѓање на видливост долж ПСП во предходните 10 минути)	<b>D</b>	Downward (tendency in RVR during previous 10 minutes)
Апсолутна висина на донесување на одлука	<b>DA</b>	Decision altitude
Двоканална дуплекс врска	<b>DCD</b>	Double channel duplex
Пристанување	<b>DCKG</b>	Docking
Двоканална симплекс врска	<b>DCS</b>	Double channel simplex
Директно (во однос на одобрување од планот на летот и видот на приоѓање)	<b>DCT</b>	Direct (in relation to flight plan clearances and type of approach)
Декември	<b>DEC</b>	December
Степени	<b>DEG</b>	Degrees
Постапки за растерување на магла	<b>DENEB</b>	Fog dispersal operations
Да замине или заминување	<b>DEP</b>	Depart or departure
Заминување (ознака на типот на пораката)	<b>DEP</b>	Departure (message type designator)
Снижи до или снижување до	<b>DES</b>	Descend to or descending to
Дестинација	<b>DEST</b>	Destination
Фаза на несреќа	<b>DETRESFA+</b>	Distress phase
Одстапување или одстапувајќи	<b>DEV</b>	Deviation or deviating
Растојание од индикаторот на точката на допирање	<b>DFTI</b>	Distances from touch down indicator
Релативна висина на на донесување на одлука	<b>DH</b>	Decision height
Дифузен	<b>DIF</b>	Diffuse
Растојание	<b>DIST</b>	Distance
Дивертира или дивертирање	<b>DIV</b>	Divert or diverting
Доцнење (ознака на типот на пораката)	<b>DLA</b>	Delay (message type designator)
Доцни или задоцнет	<b>DLA</b>	Delay or delayed
Секој ден	<b>DLY*</b>	Daily
Опрема за мерење на растојание	<b>DME<sup>i</sup></b>	Distance measuring equipment
Опасност, опасен	<b>DNG</b>	Danger or dangerous
Домашен	<b>DOM</b>	Domestic
Температура на точка на роса	<b>DP</b>	Dew point temperature
Длабочина	<b>DPT</b>	Depth
Пресметка на положбата со поместување на претходно познатата положба врз основ на додатоците на правецот, брзината и времето на летот	<b>DR</b>	Dead reckoning
Слаба виулица (следи DU = прашина, SA = песок или SN = снег)	<b>DR ...</b>	Low drifting (followed by DU = dust, SA = sand or SN = snow)
За време на	<b>DRG</b>	During
Бура од прашина	<b>DS</b>	Duststorm
Дупли страничен опсег	<b>DSB</b>	Double sideband
Понира до и да се задржи (висина)	<b>DTAM</b>	Descend to and maintain
Датумско - временска група	<b>DTG</b>	Date-time group

Влошување или да се влоши	<b>DTRT</b>	Deteriorate or deteriorating
Дупли тандем тркала	<b>DTW</b>	Dual tandem wheels
Прашина	<b>DU</b>	Dust
Густ горен слој на облаци	<b>DUC</b>	Dense upper cloud
Времетраење	<b>DUR</b>	Duration
Доплерски VOR	<b>DVOR</b>	Doppler VOR
Дупли тркала на стојниот трап	<b>DW</b>	Dual wheels
Ситен дожд	<b>DZ</b>	Drizzle

**E**

Исток или источна географска должина	<b>E</b>	East or eastern longitude
Очекувано време на добивање на дозвола за почеток на приоѓањето	<b>EAT</b>	Expected approach time
Источно	<b>EB</b>	Eastbound
Проценето време на траење	<b>EET</b>	Estimated elapsed time
Се очекува ново време за добивање на дозвола (за почеток на приѓање на слетување)	<b>EFC</b>	Expect further clearance
Екстремно висока фреквенција (30000 до 300000 MHz)	<b>EHF</b>	Extremely high frequency (30000 to 300000 Mhz)
Авионски фар за откривање на место на несреќата	<b>ELBA<sup>+</sup></b>	Emergency location beacon aircraft
Надморска висина	<b>ELEV</b>	Elevation
Екстра долг опсег	<b>ELR</b>	Extra long range
Емисија	<b>EM</b>	Emission
Вметнат во слоеви (да означи комулунимбус вметнати во слоеви на други облаци)	<b>EMBD</b>	Embedded in a layer (to indicate Cumulonimbus embedded in layers of other clouds)
Вонредна состојба, опасност	<b>EMERG</b>	Emergency
Понатамошен дел на ПСП што се однесува на видливоста долж ПСП (RVR)	<b>END</b>	Stop-end (related to RVR)
Исток-североисток	<b>ENE</b>	East north east
Мотор	<b>ENG</b>	Engine
На рута, на воздушен пат	<b>ENRT</b>	En route
Предвидено време на почеток на движење на воздухопловите поради полетување	<b>EOBT</b>	Estimated off-Block time
Опрема	<b>EQPT</b>	Equipment
Овде ... или со ова	<b>ER<sup>ci</sup></b>	Here ... or herewith
Исток - југоисток	<b>ESE</b>	East south east
Да се предвиди, предвиден, предвидување (ознака на типот на пораката)	<b>EST</b>	Estimate or estimated or estimate (as message type designator)
Предвидено време на пристигнување или предвидено пристигнување	<b>ETA<sup>ci</sup></b>	Estimated time of arrival or estimating arrival



Предвидено време на заминување или предвидено заминување	<b>ETD<sup>i</sup></b>	Estimated time of departure or estimating departure
Предвидено време за надлетување (на назначени точки)	<b>ETO</b>	Estimated time over significant point
Секој	<b>EV</b>	Every
Освен	<b>EXC</b>	Except
Вежби или вежбање или да вежба	<b>EXER</b>	Exercises or exercising or to exercise
Да очекува или очекуван или очекување	<b>EXP</b>	Expect or expected or expecting
Да се прошири или проширување	<b>EXTD</b>	Extend or extending

**F**

Утврден, фиксиран	<b>F</b>	Fixed
Постројки	<b>FAC</b>	Facilities
Точки на завршната етапа на приоѓање по инструменти	<b>FAF</b>	Final approach fix
Олеснувања во меѓународниот воздушен сообраќај	<b>FAL</b>	Facilitation of international air transport
Точка на завршното приоѓање	<b>FAP</b>	Final approach point
Зона на завршното приоѓање и полетување	<b>FATO</b>	Final approach and take-off area
Пренос по факс	<b>FAX</b>	Facsimile transmission
Слаб (се користи да укаже на интензитет на временските појави, или пречки во извештаите на пр. FBL RA = слаб дожд)	<b>FBL</b>	Light (used to indicate the intensity of weather phenomena, interference or static reports, e.g. FBL RA = light rain)
Воздушен вртлог во облик на инка	<b>FC</b>	Funnel cloud (tornado or water spout)
Прогноза	<b>FCST</b>	Forecast
Коефициент на триење	<b>FCT</b>	Friction coefficient
Февруари	<b>FEB</b>	February
Магла	<b>FG</b>	Fog
Воздухопловен информативен центар	<b>FIC</b>	Flight information centre
Воздухопловен информативен регион	<b>FIR<sup>i</sup></b>	Flight information region
Служба за известување во лет	<b>FIS</b>	Flight information service
Автоматизирана служба за известување во лет	<b>FISA</b>	Automated flight information service
Ниво на лет	<b>FL</b>	Flight level
Ливада	<b>FLD</b>	Field
Светкање	<b>FLG</b>	Flashing
Светлосни ракети	<b>FLR</b>	Flares
Лет	<b>FLT</b>	Flight
Проверка во лет	<b>FLTCK</b>	Flight check
Променливо или променливост или променлив	<b>FLUC</b>	Fluctuating, fluctuation or fluctuated
Да се следи или следен	<b>FLW</b>	Follow(s) or following

Да лета или летање	<b>FLY</b>	Fly or flying
Од	<b>FM</b>	From
Од (следи час на почеток на прогнозираната промена на време)	<b>FM ...</b>	From (followed by time weather change is forecast to begin)
Единица за управување на протокот (на воздушниот сообраќај)	<b>FMU</b>	Flow management unit
Завршно приоѓање	<b>FNA</b>	Final approach
Пополнет план на лет (ознака на типот на пораката)	<b>FPL</b>	Filed flight plan (message type designator)
Стапки во минута	<b>FPM</b>	Feet per minute
Рута од планот на летот	<b>FPR</b>	Flight plan route
Преостанато гориво	<b>FR</b>	Fuel remaining
Фреквенција	<b>FREQ</b>	Frequency
Петок	<b>FRI</b>	Friday
Пукање	<b>FRNG</b>	Firing
Фронт (метеоролошки термин)	<b>FRONT<sup>+</sup></b>	Front (relating to weather)
Често	<b>FRQ</b>	Frequent
Слетување со потполно застанување	<b>FSL</b>	Full stop landing
Станица за давање на информации на воздухоплов во лет	<b>FSS</b>	Flight service
Прв	<b>FST</b>	First
Стапки (единица мерка за должина)	<b>FT</b>	Feet (dimensional unit)
Чад	<b>FU</b>	Smoke
Смрзнување	<b>FZ</b>	Freezing
Ситна роса која се смрзнува	<b>FZDZ</b>	Freezing drizzle
Магла која се смрзнува	<b>FZFG</b>	Freezing fog
Дожд кој се смрзнува	<b>FZRA</b>	Freezing rain

**G**

Зелено	<b>G</b>	Green
Земја - воздух	<b>G/A</b>	Ground-to-air
Земја - воздух и воздух - земја	<b>G/A/G</b>	Ground-to-air and air-to-ground
Систем за контрола на приоѓање од земја или приоѓање контролирано од земја	<b>GCA<sup>i</sup></b>	Ground controlled approach system or ground controlled approach
Општо	<b>GEN</b>	General
Географски или вистински	<b>GEO</b>	Geographic or true
Стационарирана земна станица за радио врска со воздухоплов преку сателит	<b>GES</b>	Ground earth station
Едрилица	<b>GLD</b>	Glider
Земја	<b>GND</b>	Ground

Проверка на земја	<b>GNDCK</b>	Ground check
Систем за глобална сателитска навигација	<b>GNSS</b>	Global navigation satellite system
Патека за понирање (или уред од системот на ИЛС)	<b>GP</b>	Glide path
Град	<b>GR</b>	Hail
Тревната слетна површина	<b>GRASS</b>	Grass Landing area
Обработени кодирани воздухопловни метео податоци во точки од мрежа на географски координати	<b>GRID</b>	Processed meteorological data in the form of grid point values (in Aeronautical meteorological code)
Чакал	<b>GRVL</b>	Gravel
Патна брзина во однос на земјата	<b>GS</b>	Ground speed
Мал град или снежни зрнца	<b>GS</b>	Small hail and or snow pellets

**H**

Служба која работи нон-стоп	<b>H24</b>	Continuous day and night service
Покажувач на патеката за приобање на хеликоптери	<b>HAPI</b>	Helicopter approach path indicator
Светлосен фар за сигналирање на опасност	<b>HBN</b>	Hazard beacon
Високо фреквентна радиогониометарска станица	<b>HDF</b>	High frequency direction-finding station
Курс	<b>HDG</b>	Heading
Хеликоптер	<b>HEL</b>	Helicopter
Висока фреквенција (3.000 - 300.000 KHz)	<b>HF<sup>i</sup></b>	High frequency (3000 to 30000 kHz)
Релативна висина или релативна висина над	<b>HGT</b>	Height or height above
Од изгрејсонце до зајдисонце	<b>HJ</b>	Sunrise to sunset
Чекање	<b>HLDG</b>	Holding
Од зајдисонце до изгрејсонце	<b>HN</b>	Sunset to sunrise
Служба која стои на располагање да ги задоволи оперативните барања	<b>HO</b>	Service available to meet operational requirements
Празник	<b>HOL</b>	Holiday
Санитетски воздухоплов	<b>HOSP</b>	Hospital aircraft
Хектопаскал	<b>HPA</b>	Hectopascal
Часови	<b>HR</b>	Hours
Служба која стои на располагање за време на утврдено работно време	<b>HS</b>	Service available during hours of scheduled operations
Ураган	<b>HURCN</b>	Hurricane
радиогониометриска станица со многу висока фреквенција (на иста локација)	<b>HVDE</b>	High and very high frequency direction finding stations (at the same location)
Тежок, голем	<b>HVY</b>	Heavy
Силен (се користи да се укаже на интензитет на временски појави, HVY RA = силен дожд)	<b>HVY</b>	Heavy fused to indicate the intensity of weather phenomena, e.g. HVY RA = heavy rain)
Без одредено работно време	<b>HX</b>	No specific working hours
Повисок	<b>HYR</b>	Higher

Заматеност	<b>HZ</b>	Haze
Херц (осцилација на секунда)	<b>HZ</b>	Hertz (cycle per second)

**I**

Карта за инструментално приоѓање	<b>IAC</b>	Instrument approach chart
Точка на почетната етапа на приоѓање	<b>IAF</b>	Initial approach fix
Во и вон облаци	<b>IAO</b>	In and out of clouds
Вкрстување на воздухопловни патишта	<b>IAR</b>	Intersection of air routes
Индицирана воздушна брзина	<b>IAS</b>	Indicated air speed
Фар за идентификација	<b>IBN</b>	Identification beacon
Смрзнати иглички (многу мали кристали на мраз во воздух)	<b>IC</b>	Diamond dust (very small ice crystals in suspension)
Замрзнување	<b>ICE</b>	Icing
Идентификатор или да се идентификува	<b>ID</b>	Identifier or identify
Идентификација	<b>IDENT+</b>	Identification
Точка на средната етапа на приоѓање	<b>IF</b>	Intermediate approach fix
Идентификација пријател/непријател	<b>IFF</b>	Identification friend/foe
Правила за летање со помош на инструменти	<b>IFR<sup>i</sup></b>	Instrument flight rules
Меѓународна општа авијација	<b>IGA</b>	International general aviation
Систем за инструментално слетување	<b>ILS<sup>i</sup></b>	Instrument landing system
Внатрешен маркер	<b>IM</b>	Inner marker
Метеоролошки услови за инструментално летање	<b>IMC<sup>i</sup></b>	Instrument meteorological conditions
Пасошка контрола	<b>IMG</b>	Immigration
Да се подобри или подбрување	<b>IMPR</b>	Improve or improving
Итно или веднаш	<b>IMT</b>	Immediate or immediately
Почетна етапа на приоѓање	<b>INA</b>	initial approach
Лет кон средство	<b>INBD</b>	Inbound
Во облак	<b>INC</b>	In cloud
Фаза на неизвесност	<b>INCERFA+</b>	Uncertainty phase
Известувања	<b>INFO+</b>	Information
Расипан	<b>INOP</b>	Inoperative
Доколу не е можно	<b>INP</b>	If not possible
Во тек	<b>INPR</b>	In progress
Систем за инерцијална навигација	<b>INS</b>	Inertial navigation system
Да се инсталира или инсталиран или инсталација	<b>INSTL</b>	Install or installed or installation
Инструмент	<b>INSTR</b>	Instrument

Пресек, точка или линија на пресекот	<b>INT</b>	Intersection
Меѓународен	<b>INTL</b>	International
Прашувач (радарски)	<b>INTRG</b>	Interrogator
Да се прекине или прекинување или прекинат	<b>INTRP</b>	Interrupt or interruption or interrupted
Да се засили или засилување	<b>INTSF</b>	Intensify or intensifying
Интезитет, јачина	<b>INTST</b>	Intensity
Мраз на полетно слетната патека	<b>IR</b>	Ice on runway
Меѓународна стандардна атмосфера	<b>ISA</b>	International standard atmosphere
Независен страничен опсег	<b>ISB</b>	Independent sideband
Изолиран	<b>ISOL</b>	Isolated

**J**

Joint Aviation Authorities	<b>JAA</b>	Joint Aviation Authorities
Јануари	<b>JAN</b>	January
Висинско воздушно струење	<b>JTST</b>	Jet stream
Јули	<b>JUL</b>	July
Јуни	<b>JUN</b>	June

**K**

Килограми	<b>KG</b>	Kilograms
Килохерц	<b>KHZ</b>	Kilohertz
Километри	<b>KM</b>	Kilometres
Километри на час	<b>KMH</b>	Kilometres per hour
Килопаскал	<b>KPA</b>	Kilopascal
Јазли	<b>KT</b>	Knots
Киловати	<b>KW</b>	Kilowatts

**L**

Лева (ознака за полетно-слетна патека)	<b>L</b>	Left (Runway identification)
Локатор (види ЛМ, ЛО)	<b>L</b>	Locator (see LM, LO)
Логична потврда (ознака на тип на порака)	<b>LAM</b>	Logical acknowledgement (message type designator)
Копно	<b>LAN</b>	Inland
Географска широчина	<b>LAT</b>	Latitude
Класификационен број на дозволено оптоварување на ПСП	<b>LCN*</b>	Load classification number
Расположлива должина на ПСП за слетување	<b>LDA</b>	Landing distance available

Расположлива должина на ПСП за слетување, хеликоптер	<b>LDAH</b>	Landing distance available, helicopter
Слетување	<b>LDG</b>	Landing
Покажувач на правецот на слетување	<b>LDI</b>	Landing direction indicator
Должина	<b>LEN</b>	Length
Ниска фреквенција (30 - 300 KHz)	<b>LF</b>	Low frequency (30 to 300 KHz)
Светло или осветлување	<b>LGT</b>	Light or lighting
Осветлен	<b>LGTD</b>	Lighted
Светло со јак интензитет	<b>LIH</b>	Light intensity high
Светло со слаб интензитет	<b>LIL</b>	Light intensity low
Светло со среден интензитет	<b>LIM</b>	Light intensity medium
Локалајзер, предавател на снопот на правецот за слетување	<b>LIZ</b>	Localizer
Локатор, среден	<b>LM</b>	Locator middle
Средно локално време	<b>LMT</b>	Local mean time
Долг (се користи да се прикаже саканиот или бараниот вид на приоѓање)	<b>LNG</b>	Long (used to indicate the type of approach desired or required)
Надворешен ненасочен приоден радио-фар	<b>LO</b>	Locator, outer
Локален или во околината или локација или лоциран	<b>LOC</b>	local or locally or location or located
Географска должина	<b>LONG</b>	Longitude
LORAN (Систем за долголиниска навигација)	<b>LORAN</b>	LORAN (long range air navigation system)
Голем радиус на дејствување	<b>LRG</b>	Long range
Линија на вејавица, луња	<b>LSQ</b>	Line squall
Ограничен	<b>LTD</b>	Limited
Кабловска телепринтерска линија	<b>LTT</b>	Landline teletypewriter
Слаб и променлив (се однесува на ветер)	<b>LV</b>	Light and variable (relating to wind)
Да замине или заминување	<b>LVE</b>	Leave or leaving
Ново	<b>LVL</b>	Level
Слој или слоевит	<b>LYR</b>	Layer or layered

## M

Махов број (пропратен со цифри)	<b>M</b>	Mach number (followed by figures)
Метри (со цифри однапред)	<b>M</b>	Metres (preceded by figures)
Максимална дозволена апсолутна висина	<b>MAA</b>	Maximum authorized altitude
Магнетски	<b>MAG</b>	Magnetic
Одржување	<b>MAINT</b>	Maintenance
Воздухопловни мапи и карти	<b>MAP</b>	Aeronautical maps and charts
Точка на прекин на приоѓање по инструменти, точка на продолжување во друг круг	<b>MAPT</b>	Missed approach point

Март	<b>MAR</b>	March
На море	<b>MAR</b>	At sea
Рачна немоделирана телеграфија	<b>MAS</b>	Manual A1 simplex
Максимум	<b>MAX</b>	Maximum
Мај	<b>MAY</b>	May
Најниска висина на надлетување	<b>MCA</b>	Minimum crossing altitude
Модулиран непригуќен бран	<b>MCW</b>	Modulated continuous wave
Најниска надморска висина на спуштање	<b>MDA</b>	Minimum descent altitude
Радиогониометарска станица со средна фреквенција	<b>MDF</b>	Medium frequency direction-finding station
Најниска релативна висина на спуштање	<b>MDH</b>	Minimum descent height
Најниска висина на рута	<b>MEA</b>	Minimum En-route altitude
Минимална релативна висина на окото на пилотот над прагот на ПСП (за системот на светлосен покажувач на аголот на приобање)	<b>MEHT</b>	Minimum eye height over threshold (for visual approach slope indicator system)
Метеоролошки или метеорологија	<b>MET</b>	Meteorological or meteorology
Рутински метеоролошки извештај во воздухопловството (во воздухопловен MET код)	<b>METAR</b>	Aviation routine weather report (in aeronautical meteorological code)
Средна фреквенција (300 KHz - 3 MHz)	<b>MF</b>	Medium frequency (300 KHz to 3 MHz)
Радиогониометарска станица со средна и висока фреквенција (на иста локација)	<b>MHDF</b>	Medium and high frequency direction-finding station (at the same location)
Минимална апсолутна висина на чекање	<b>MHA*</b>	Minimum holding altitude
Радиогониометарска станица со средна, висока и многу висока фреквенција (на иста локација)	<b>MHVDF</b>	Medium, high and very high frequency direction-finding station (at the same location)
Мегахерци	<b>MHZ</b>	Megahertz
Среден дел (се однесува на RVR)	<b>MID</b>	Mid-point (related to RVR)
Ниска магла	<b>MIFG</b>	Shallow fog
Воен	<b>MIL</b>	Military
Минут	<b>MIN<sup>c</sup></b>	Minutes
Маркер, радио средство за одредување на положбата	<b>MKR</b>	Marker radio beacon
Микробранов систем за слетување	<b>MLS<sup>i</sup></b>	Microwave landing system
Среден маркер	<b>MM</b>	Middle marker
Минимум	<b>MNM</b>	Minimum
Спецификација на минимални навигациски барања	<b>MNPS</b>	Minimum navigation performance specifications
Надгледува, надгледување или надгледуван	<b>MNT</b>	Monitor or monitoring or monitored
Да одржува	<b>MNTN</b>	Maintain
Зона на воени активности	<b>MOA</b>	Military operating area
Минимално (барано) надвисување на препреките	<b>MOC</b>	Minimum obstacle clearance (required)
Умерено (се користи за означување на интензитетот на временските појави, или пречки во известувањето пр. MOD RA - умерени врнежи)	<b>MOD</b>	Moderate (used to indicate the intensity of weather phenomena, interference or static reports e.g. MOD RA = moderate rain)

Преку планини	<b>MON</b>	Above mountains
Понеделник	<b>MON</b>	Monday
Да се движи или оној што се движи или движење	<b>MOV</b>	Move or moving or movement
Метри во секунда	<b>MPS</b>	Metres per second
Минимална висина на прием (на радио сигнал)	<b>MRA</b>	Minimum reception altitude
Среден опсег	<b>MRG</b>	Medium range
ATS/MET точка на известување за временските услови	<b>MRP</b>	ATS/MET reporting point
Минус	<b>MS</b>	Minus
Минимална секторска висина	<b>MSA</b>	Minimum sector altitude
Порака	<b>MSG</b>	Message
Средно морско ниво	<b>MSL</b>	Mean sea level
Планина	<b>MT</b>	Mountain
Метрички единици	<b>MTU</b>	Metric units
Планински бранови	<b>MTW</b>	Mountain waves
Радиогониометриска станица со средна и многу висока фреквенција (на иста локација)	<b>MVDF</b>	Medium and very high frequency direction-finding station (at the same location)
Метеоролошка станица за набљудување	<b>MWO</b>	Meteorological watch office
Формирање на мешани видови на мраз (бел и прозирен)	<b>MX</b>	Mixed type of ice formation (white and clear)

## N

Север или северна географска ширина	<b>N</b>	North or northern latitude
Без значајни измени (за видливоста долж ПСП во претходните 10 минути)	<b>N</b>	No distinct tendency (in RVR during previous 10 minutes)
Северен Атлантис	<b>NAT</b>	North Atlantic
Не е одобрено	<b>NA*</b>	Not authorized
Навигација	<b>NAV</b>	Navigation
Северно	<b>NB</b>	North bound
Не пред	<b>NBFR</b>	Not before
Без промени	<b>NC</b>	No change
Ненасочен радио фар	<b>NDR<sup>i</sup></b>	Non-directional radio beacon
Североисток	<b>NE</b>	North-east
Североисточно	<b>NEB</b>	North-Eastbound
Не или негативен или дозволата не е издадена или тоа е грешно	<b>NEG</b>	No or negative or permission not granted or that is not correct
Ноќ	<b>NGT</b>	Night
Ништо или немам ништо да ви пратам	<b>NIL<sup>c</sup></b>	None or I have nothing to send to you
Наутички милји	<b>NM</b>	Nautical miles



Нормален	<b>NML</b>	Normal
Север-североисток	<b>NNE</b>	North north east
Север-северозапад	<b>NNW</b>	North north west
Меѓународен NOTAM биро	<b>NOF</b>	International NOTAM office
Без значајни метеоролошки промени (прогнози за слетување од типот тренд)	<b>NOSIG</b>	No significant change (used in trend-type landing forecasts)
Порака која содржи известувања корисни за летачкиот персонал, а се однесуваат на воспоставување, воздухопловни средства, служби, постапки, нивната состојба или измена во начинот на работата и во настанатите опасности	<b>NOTAM</b>	A notice containing information concerning the establishment, condition or change in any Aeronautical facility, service, procedure or hazard, the timely knowledge of which is essential to personnel concerned with flight operations
Ноември	<b>NOV</b>	November
Број	<b>NR</b>	Number
Одговор не се слуша	<b>NRH</b>	No reply heard
Нимбостратус	<b>NS</b>	Nimbostratus
Без значајни облаци	<b>NSC</b>	Nil significant cloud
Без значајно време	<b>NSW</b>	Nil significant weather
Северозапад	<b>NW</b>	North-west
Северозападно	<b>NWB</b>	North-Westbound
Следен	<b>NXT</b>	Next

**O**

Центар на контрола на летање на океанска област	<b>OAC</b>	Oceanic area control centre
Површина на проценување на препреки	<b>OAS</b>	Obstacle assessment surface
Набљудува или набљудуван или набљудување	<b>OBS</b>	Observe or observed or observation
Набљудува или нејасен или тмурен	<b>OBSC</b>	Observe or obscured or obscuring
Препрека	<b>OBST</b>	Obstacle
Висина на надвисување на препреките	<b>OCA</b>	Obstacle clearance altitude
Океанска контролирана област	<b>OCA</b>	Oceanic control area
Мигаво светло	<b>OCC</b>	Occulting (light)
Релативна висина на надвисување на препреките	<b>OCH</b>	Obstacle clearance height
Повремен или повремено	<b>OCNL</b>	Occasional or occasionally
Површина на надвисување на препреките	<b>OCS</b>	Obstacle clearance surface
Октомври	<b>OCT</b>	October
Над	<b>OHD</b>	Overhead
Надворешен маркер	<b>OM</b>	Out marker
Темен, формирање на бел мраз	<b>OPA</b>	Opaque, white type of ice formation
Назначената контрола е оперативна контрола	<b>OPC</b>	The control indicated is operational control
Оперативни метеоролошки информации	<b>OPMET</b>	Operational meteorological (information)

Отвора или отворање или отворен	<b>OPN</b>	Open or opening or opened
Оператор или работи или оперативен или изведувачки или оперативен	<b>OPR</b>	Operator or operate or operative or operating or operational
Користење (на воздухопловите), експлоатација (на воздухопловите), летање	<b>OPS</b>	Operations
На барање	<b>O/R</b>	On request
Ознака на наредба	<b>ORD</b>	Indication of an order
Поморска (океанска) бродска станица	<b>OSV</b>	Ocean station vessel
На врв, над облаци	<b>OTP</b>	On top
Систем на организирани рути	<b>OTS</b>	Organized track system
Лет од средство	<b>OUBD</b>	Out-bound
Облачност	<b>OVC</b>	Overcast

**P**

Забранета зона (со ознака)	<b>P ...</b>	Prohibited area (followed by identification)
Систем за осветлување за прецизен приод	<b>PALS</b>	Precision approach lighting system (specify category)
Постапки за службата на воздухопловната навигација	<b>PANS</b>	Procedures for air navigation services
Покажувач на патеката за прецизно приоѓање	<b>PAPI</b>	Precision approach path indicator
Прецизен радар за приоѓање	<b>PAR<sup>i</sup></b>	Precision approach radar
Паралелен	<b>PARL</b>	Parallel
Патник (патници)	<b>PAX</b>	Passenger(s)
Да продолжи или продолжување	<b>PCD</b>	Proceed or proceeding
Класификационен број на коловозната конструкција на ПСП	<b>PCN</b>	Pavement classification number
Зрнца од мраз	<b>PE</b>	Ice pellets
Карактеристики	<b>PER</b>	Performance
Постојано	<b>PERM</b>	Permanent
Вежби на падобрански скокови	<b>PJE</b>	Parachute jumping exercise
Вежбање на ниско приоѓање	<b>PLA</b>	Practice low approach
План на летање	<b>PLN</b>	Flight plan
Сегашно ниво	<b>PLVL</b>	Present level
Потребна претходна најава	<b>PN</b>	Prior notice required
Точка од која нема враќање	<b>PNR</b>	Point of no return
Виор од прашина	<b>PO</b>	Dust devils
Број на лица во воздухопловот	<b>POB</b>	Persons on board
Возможен	<b>POSS</b>	Possible
Основен покажувач на (радар)	<b>PPI</b>	Plan position indicator
Потребно претходно одобрение	<b>PPR</b>	Prior permission required

Сегашна позиција	<b>PPSN</b>	Present position
Примарен	<b>PRI</b>	Primary
Паркирање	<b>PRKG</b>	Parking
Веројатност	<b>PROB</b>	Probability
Постапка, процедура	<b>PROC</b>	Procedure
Времен	<b>PROV</b>	Provisional
Плус	<b>PS</b>	Plus
Проаѓање	<b>PSG</b>	Passing
Положба	<b>PSN</b>	Position
Перфорирана челична плоча	<b>PSP</b>	Pierced steel plank
Стандардно свртување	<b>PTN</b>	Procedure turn
Структура на поларни правци	<b>PTS</b>	Polar track structure
Сила, моќ, снага	<b>PWR</b>	Power

**Q**

Задолжителен IFR лет	<b>QBI</b>	Compulsory IFR flight
Магнетски курс (без ветер)	<b>QDM<sup>i</sup></b>	Magnetic heading (zero wind)
Магнетски смер	<b>QDR</b>	Magnetic bearing
Атмосферски притисок на надморска висина на аеродром (или на праг на ПСП)	<b>QFE<sup>i</sup></b>	Atmospheric pressure at Aerodrome elevation (or at runway threshold)
Магнетски правец на ПСП	<b>QFU</b>	Magnetic orientation of runway
Подесување на висиномерот да се добие надморска висина кога воздухопловот е на земја	<b>QNH<sup>i</sup></b>	Altimeter sub-scale setting to obtain elevation when on the ground
Вистински курс	<b>QTE</b>	True bearing
Квадрат	<b>QUAD</b>	Quadrant

**R**

Ред (црвено)	<b>R</b>	Red
Условно ограничена зона (со ознака)	<b>R ...</b>	Restricted area (followed by identification)
Десно (оснака за ПСП)	<b>R</b>	Right (runway identification)
Дожд	<b>RA</b>	Rain
Правила за летање и за воздухопловни служби	<b>RAC</b>	Rules of the air and air traffic services
Регионален центар за временска прогноза	<b>RAFC</b>	Regional area forecast centre
Нерамен, неправилен	<b>RAG</b>	Ragged
Земна опрема за застанување на воздухопловите на ПСП	<b>RAG</b>	Runway arresting gear
Индикатор за поравнување со ПСП	<b>RAI</b>	Runway alignment indicator

Чамец за спасување	<b>RB</b>	Rescue Boat
Достигни висина на крстарење	<b>RCA</b>	Reach cruising altitude
Координативен центар за спасување	<b>RCC</b>	Rescue Co-ordination centre
Дефект на радиоврската (ознака на типот на пораката)	<b>RCF</b>	Radiocommunication failure (message type designator)
Да достигне или достигнување	<b>RCH</b>	Reach or reaching
Оска на ПСП	<b>RCL</b>	Runway centre line
Светла на оската на ПСП	<b>RCLL</b>	Runway centre line light(s)
Промена на одобрението	<b>RCLR</b>	Recleared
Референтна висина (за ILS)	<b>RDH</b>	Reference datum height (for ILS)
Радиал	<b>RDL</b>	Radial
Радио	<b>RDO</b>	Radio
Неодамнешен (се користи за опис на временските појави, на пр. RERA - скорешен дожд)	<b>RE ...</b>	Recent (used to qualify weather phenomena e.g. RERA - recent rain)
Прием или приемник	<b>REC</b>	Receive or receiver
Рабни светла на ПСП	<b>REDL</b>	Runway edge light(s)
ВО врска со ... или се однесува на ...	<b>REF</b>	Reference to ... or refer to ...
Регистрација	<b>REG</b>	Registration
Рабни светла на ПСП	<b>RENL</b>	Runway edge light(s)
Известува или известување или точка на јавување	<b>REP</b>	Report or reporting or reporting point
Барање или барано	<b>REQ</b>	Request or requested
Рерутирање	<b>RE RTE</b>	Reroute
Безбедосна зона на крајот на ПСП	<b>RESA</b>	RWY end safety area
Опсег	<b>RG</b>	Range (lights)
Изнена на одобрение во тек на лет	<b>RIF</b>	Reclearance in flight
На десно (насока на вртење)	<b>RITE</b>	Right (direction of turn)
Да пријави одење	<b>RL</b>	Report Leaving
Да пренесе до	<b>RLA</b>	Relay to
Барање за промена на нивото на лет на воздушен пат	<b>RLCE</b>	Request level change En-route
Светлосен систем за воведување во правецот на ПСП	<b>RLLS</b>	Runway lead-in lighting system
Бараното ниво не е достапно	<b>RLNA</b>	Requested level not available
Забелешка	<b>RMK</b>	Remark
Просторна навигација (се изговара "AR-NAV")	<b>RNAV</b>	Area navigation (to be pronounced "AR-NAV")
Опсег на радио-станцијата	<b>RNG</b>	Radio range
барани карактеристики на системот за навигација	<b>RNP</b>	Required navigation performance
Регионална OPMET размена на извештај	<b>ROBEX</b>	Regional OPMET bulletin exchange (scheme)
Брзина на качување	<b>ROC</b>	Rate of climb
Брзина на понирање	<b>ROD</b>	Rate of descent

Само прием	<b>RON</b>	Receiving only
Збирен план на лет	<b>RPL</b>	Repetitive flight plan
Заменува или замент	<b>RPLC</b>	Replace or replaced
Симбол за положба на радарот	<b>RPS</b>	Radar position symbol
Барања	<b>RQMNTS</b>	Requirements
Барам план на лет (ознака на типот на пораката)	<b>RQP</b>	Request flight plan (message type designator)
Барам дополнет план на лет (ознака на типот на пораката)	<b>RQS</b>	Request supplementary flight plan (message type designator)
Јави достигнување (доаѓање)	<b>RR</b>	Report reaching
(или RRB, RRC ... итн., по ред) Задоцнета метеоролошка порака (ознака на типот на пораката)	<b>RRA</b>	(or RRB, RRC....etc in sequence) Delayed meteorological message (message type designator)
Под-центар за спасување	<b>RSC</b>	Rescue sub-centre
Состојба на површина на ПСП	<b>RSCD</b>	Runway surface condition
Одзивен фар	<b>RSP</b>	Responder beacon
Надзорен рутен радар	<b>RSR</b>	En-route surveillance radar
Задоцнета (се користи за означување на метеоролошки пораки кои доцнат), (ознака на типот на пораката)	<b>RTD</b>	Delayed (used to indicate delayed meteorological message); (message type designator)
Рута	<b>RTE</b>	Route
Радиотелефон	<b>RTF</b>	Radiotelephone
Радиотелеграф	<b>RTG</b>	Radiotelegraph
Цетла на прагот на ПСП	<b>RTHL</b>	Runway threshold light(s)
Да се врати или вратен или враќање	<b>RTN</b>	Return or returned or returning
Расположлива должина на ПСП за прекинато полетување, хеликоптер	<b>RTODAH</b>	Rejected take-off distance available, helicopter
Ставање во употреба	<b>RTS</b>	Return to service
Светла во зоната на допирање на ПСП	<b>RT/L</b>	Runway touchdown zone light(s)
Радиотелепринтер	<b>RTT</b>	Radioteletypewriter
Стандардна предајна фреквенција на регионална рута	<b>RUT</b>	Standard regional route transmitting frequencies
Чамец за спасување	<b>RV</b>	Rescue vessel
Видливост долж ПСП	<b>RVR<sup>i</sup></b>	Runway visual range
Редуциран минимум на вертикална сепарација	<b>RVSM</b>	Reduced Vertical Separation Minimum
Полетно-слетна патека (ПСП)	<b>RWY</b>	Runway

**S**

Југ или јужна географска ширина	<b>S</b>	South or southern latitude
Песок	<b>SA</b>	Sand
Едноставен систем на светла за приоѓање	<b>SALS</b>	Simple approach lighting system

Санитарен	<b>SAN</b>	Sanitary
што е можно побргу	<b>SAP</b>	As soon as possible
Потрага и спасување	<b>SAR</b>	Search and rescue
Стандарди и препорачани практики на ICAO	<b>SARPS</b>	Standards and Recommended Practices (ICAO)
Сабота	<b>SAT</b>	Saturday
Сателитска комуникација	<b>SATCOM</b>	Satellite communication
Јужно	<b>SB</b>	Southbound
Стратокумулус	<b>SC</b>	Stratocumulus
Расфрлен	<b>SCT</b>	Scattered
Во приправност	<b>SDBY</b>	Stand by
Југоисток	<b>SE</b>	South-east
Југоисточно	<b>SEB</b>	South-Eastbound
Секунди	<b>SEC</b>	Seconds
Сектор	<b>SECT</b>	Sector
Систем за селективно повикување	<b>SELCAL</b>	Selective calling system
Септември	<b>SEP</b>	September
Служба, услуга или опслужување или опслужен	<b>SER</b>	Service or servicing or served
Остро ( се користи во извештаи за означување на степенот на замрзнување и турбуленција)	<b>SEV</b>	Severe (used e.g. to qualify icing and turbulence reports)
Површина	<b>SFC</b>	Surface
Зрнца од снег	<b>SG</b>	Snow grains
Сигнал	<b>SGL</b>	Signal
Порои (следено со RA=дожд, SN=снег, PE=замрзнати зрнца, GR=град, GS=ситен град или зрнца од снег или комбинација од истите, на пр. SHRASN=порои од дожд и снег)	<b>SH ...</b>	Showers (followed by RA=rain, SN=snow, PE=ice pellets, GR=hail, GS=small hail and or snow pellets or combinations thereof, e.g. SHRASN=showers of rain and snow)
Супер висока фреквенција (3 до 30 GHz)	<b>SHF</b>	Super high frequency (3 to 30 GHz)
Стандардно инструментално полетување	<b>SID</b>	Standard instrument departure
Способност за селективна индикација	<b>SIF</b>	Selective identification feature
Известување кое се однесува на временските појави на воздушниот пат, а кои можат да влијаат врз безбедноста на летањето	<b>SIGMET</b>	Information concerning En-route weather phenomena which may affect the safety of operations
Значајни метеоролошки податоци	<b>SIGWX</b>	Significant weather
Истовремен или истовремено	<b>SIMUL</b>	Simultaneous or simultaneously
Оптоварување по поединечно тркало	<b>SIWL</b>	Single isolated wheel load
Ред на летање или по ред на летање	<b>SKED</b>	Schedule or scheduled
Точка на ограничување на брзината	<b>SLP</b>	Speed limiting point
Бавно	<b>SLW</b>	Slow
Контрола на движења по аеродромската површина	<b>SMC</b>	Surface movement control

Радар за контрола на движењето на аеродромската површина	<b>SMR</b>	Surface movement radar
Снег	<b>SN</b>	Snow
Специјално одбран воздухопловен извештај за времето (во воздухопловен MET код)	<b>SPECI</b>	Aviation selected special weather report (in Aeronautical meteorological code)
Специјален извештај за времето (со јазик на кратенки)	<b>SPECIAL</b>	Special meteorological report (in abbreviated plain language)
Дополнителен план на летање (ознака на типот на пораката)	<b>SPL</b>	Supplementary flight plan (message type designator)
Ветер на висина над одредена точка	<b>SPOT</b>	Spot wind
Виулица, луња	<b>SQ</b>	Squall
Изгрејсонце	<b>SR</b>	Sunrise
Приоѓање по надзорен радар	<b>SRA</b>	Surveillance radar approach
Надзорна компонента на радарскиот систем за прецизно приоѓање	<b>SRE</b>	Surveillance radar element of precision approach radar system
Мал опсег	<b>SRG</b>	Short range
Област на потрага и спаување	<b>SRR</b>	Search and rescue region
Секундарен	<b>SRY</b>	Secondary
Песочна луња	<b>SS</b>	Sandstorm
Зајдисонце	<b>SS</b>	Sunset
Единечен страничен опсег	<b>SSB</b>	Single sideband
Југ - југоисток	<b>SSE</b>	South south east
Секундарен надзорен радар	<b>SSR<sup>i</sup></b>	Secondary surveillance radar
Авио-сообраќај со воздухоплови побрзи од звукот	<b>SST</b>	Supersonic transport
Југ - југозапад	<b>SSW</b>	South southwest
Стратус	<b>ST</b>	Stratus
Приоѓање од правец	<b>STA</b>	Straight-in approach
Стандардно инструментално пристигнување	<b>STAR</b>	Standard instrument arrival
Стандард; стандарден	<b>STD</b>	Standard
Во форма на стратус	<b>STF</b>	Stratiform
Станица	<b>STN</b>	Station
Стационарен	<b>STNR</b>	Stationary
Кратко полетување и слетување	<b>STOL</b>	Short take-off and landing
Статус	<b>STS</b>	Status
Сцетла на патеката за застанување	<b>STWL</b>	Stopway light(s)
Подлежи на	<b>SUBJ</b>	Subject to
Недела	<b>SUN</b>	Sunday
Додаток (додаток на AIP-то)	<b>SUP</b>	Supplement (AIP Supplement)
Регионални дополнителни постапки	<b>SUPPS</b>	Regional supplementary procedures
Службена порака	<b>SVC</b>	Service message

Исправно	<b>SVCBL</b>	Serviceable
Југо-запад	<b>SW</b>	South-west
Југозападно	<b>SWB</b>	South-Westbound
Продолжеток (на ПСП) за застанување	<b>SWY</b>	Stopway

**T**

Температура	<b>T</b>	Temperature
Преодна апсолутна висин	<b>TA</b>	Transition altitude
UHF, тактично средство за воздухопловна навигација	<b>TACAN</b> <sup>=</sup>	UHF tactical air navigation aid
Аеродромска прогноза	<b>TAF</b> <sup>=</sup>	Aerodrome forecast
Ветер во грб	<b>TAIL</b> <sup>=</sup>	Tail, wind
Надзорен радар во завршната контролирана област	<b>TAR</b>	Terminal area surveillance radar
Вистинска воздушна брзина	<b>TAS</b>	True airspeed
Возење или вози (движење на воздухоплов по земја)	<b>TAX</b>	Taxiing or taxi
Тропски циклон	<b>TC</b>	Tropical cyclone
Кумулуси во форма на кула	<b>TCU</b>	Towering cumulus
Торнадо	<b>TDO</b>	Tornado
Зона на допирање на ПСП	<b>TDZ</b>	Touchdown zone
Технички причини	<b>TECR</b>	Technical reason
Телефон	<b>TEL</b>	Telephone
Времен или привремено	<b>TEMPO</b>	Temporary or temporarily
Прогноза на тенденција	<b>TEND</b>	Trend forecast
Сообраќај	<b>TFC</b>	Traffic
Слетување со допирање на ПСП и продолжување	<b>TGL</b>	Touch-and-go landing
Систем за насочување на воздухоплов при возење по земја	<b>TGS</b>	Taxiing guidance system
Праг на полетно-слетната патека	<b>THR</b>	Threshold
Низ, преку	<b>THRU</b>	Through
Четврток	<b>THU</b>	Thursday
До	<b>TIL</b>	Until
Поминување на ... (место)	<b>TIP</b>	Until past...(place)
Полетување	<b>TKOF</b>	Take off
До (проследено со време на завршување на прогнозираните промени на времето)	<b>TL ...</b>	Till (followed by time by which weather change is forecast to end)
Зона на слетување и полетување	<b>TLOF</b>	Touchdown and lift-off area
Завршна контролирана област	<b>TMA</b> <sup>i</sup>	Terminal control area



Апсолутна висина на свртување	<b>TNA</b>	Turn altitude
Релативна висина на свртување	<b>TNH</b>	Turn height
До ... (место)	<b>TO</b>	To...(place)
Врв на качувањето	<b>TOC</b>	Top of climb
Расположлива должина на ПСП за полетување	<b>TODA</b>	Take-off distance available
Расположлива должина на ПСП за полетување, хеликоптер	<b>TODAH</b>	Take-off distance available, helicopter
Висина на облаци или на слој на облаци	<b>TOP</b>	Cloud top
Расположлива должина на ПСП за залет при полетување	<b>TORA</b>	Take-off run available
Точка на завртување	<b>TP</b>	Turning point
Линија на летот проектирана на земја	<b>TR</b>	Track
Привремено резервиран воздушен простор	<b>TRA</b>	Temporary reserved airspace
Испраќа или предавател	<b>TRANS</b>	Transmits or transmitter
Преодно ниво	<b>TRL</b>	Transition level
Тропопауза	<b>TROP</b>	Tropopause
Грмотевица (во аеродромските известувања и прогнози, ако се користи само TS значи дека се слуша грмотевица но без врнежи на аеродромот)	<b>TS</b>	Thunderstorm (in Aerodrome reports and forecasts, TS used alone means thunder heard but no precipitation at the Aerodrome)
Грмотевица (следи RA=дожд, SN=снег, RE=смрзнати зрнца, GR=град, GS=ситен град или снежни зрнца или нивна комбинација, на пр. TSRASN=грмотевица со дожд и снег)	<b>TS ...</b>	Thunderstorm (followed by RA=rain, SN=snow, PE=ice pellets, GR=hail, GS=small hail and or snow pellets or combinations thereof e.g. TSRASN = thunderstorm with rain and snow)
Телепринтер	<b>TT</b>	Teletypewriter
Вторник	<b>TUE</b>	Tuesday
Турбуленција	<b>TURB</b>	Turbulence
VOR во завршната контролирана област	<b>TVOR</b>	Terminal VOR
Аеродромска контролна кула или аеродромска контрола	<b>TWR</b>	Aerodrome control tower or Aerodrome control
Патека за возење	<b>TWY</b>	Taxiway
Врска со патеката за возење	<b>TWYL</b>	Taxiway-link
Тип на воздухоплов	<b>TYP</b>	Type of aircraft
Тајфун	<b>TYPH</b>	Typhoon

## U

Расте (тенденција на RVR видливоста долж ПСП во предходните 10 минути)	<b>U</b>	Upward (tendency in RVR during previous 10 minutes)
Додека не бидете известени од ...	<b>UAB</b>	Until advised by...
Регионален центар за контрола на летање во горниот воздушен простор	<b>UAC</b>	Upper area control centre
Рута во горниот воздушен простор	<b>UAR</b>	Upper air route

Радиогониометриска станица со ултра висока фреквенција	<b>UDF</b>	Ultra high frequency direction-finding station
До следното известување	<b>UFN</b>	Until further notice
Не може повисоко поради сообраќај	<b>UHDT</b>	Unable higher due traffic
Ултра висока фреквенција (300 - 3.000 MHz)	<b>UHF<sup>i</sup></b>	Ultra high frequency (300 to 3000 MHz)
Ултра голем опсег	<b>ULR</b>	Ultra long range
Не е во можност	<b>UNA</b>	Unable
Не е во можност да одобри	<b>UNAP</b>	Unable to approve
Неограничен	<b>UNL</b>	Unlimited
Несигурен	<b>UNREL</b>	Unreliable
Расипан	<b>U/S</b>	Unserviceable
Горна контролирана област	<b>UTA</b>	Upper control area
Координирано универзално светско време	<b>UTC<sup>i</sup></b>	Co-ordinated universal time

### V

Вулкански пепел	<b>VA</b>	Volcanic ash
Карта за визуелно приоѓање	<b>VAC</b>	Visual approach chart
Во долини	<b>VAL</b>	In valleys
Возило за контрола на полетно-слетната патека	<b>VAN</b>	Runway control van
Магнетна деклинација	<b>VAR</b>	Magnetic variation
Аудио-визуелен радио опсег	<b>VAR</b>	Visual-aural radio range
Систем на светлосен покажувач на наклонот на патеката за приоѓање	<b>VASIS</b>	Visual approach slope indicator system
Во близина на аеродром (проследено со FG=магла, FC=во форма на инка, RO=виор од прашина, песок, BLDU=дува прашина, BLSA=дува песок или BL-SN=виулица, на пр., VC FG=магла во близина на аеродром)	<b>VC</b>	Vicinity of the Aerodrome (followed by FG=fog, FC=funnel cloud, PO=dust-sand whirls, BLDU=blowing dust, BLSA=blowing sand or BLSN=blowing snow, e.g. VC FG=vicinity fog)
Околина, близина	<b>VCY</b>	Vicinity
Радиогониометриска станица со мнигу висока фреквенција	<b>VDF</b>	Very high frequency direction-finding station
Вертикален	<b>VER</b>	Vertical
Правила за визуелно летање	<b>VFR<sup>i</sup></b>	Visual flight rules
Многу висока фреквенција (30 - 300 MHz)	<b>VHF<sup>i</sup></b>	Very high frequency (30 to 300 MHz)
Важна личност	<b>VIP<sup>i</sup></b>	Very important person
Видливост	<b>VIS</b>	Visibility
Многу мала фреквенција	<b>VLF</b>	Very low frequency (3 to 30 kHz)
Многу голем опсег	<b>VLR</b>	Very long range
Метеоролошки услови за летање при надворешна видливост	<b>VMC<sup>i</sup></b>	Visual meteorological conditions

Известување за времето на воздухопловите во лет	<b>VOLMET</b>	meteorological information for aircraft in flight
Повеќенасочен радио фар со многу висока вреквенција	<b>VOR<sup>i</sup></b>	VHF omnidirectional radio range
Комбинација од VOR и TACAN	<b>VORTAC</b>	VOR and TACAN combination
Земна станица за проверка и калибража на авионски-от приемник за VOR	<b>VOT</b>	VOR airborne equipment test facility
Променлив	<b>VRB</b>	Variable
Визуелно во однос на земјата	<b>VSA</b>	By visual reference to the ground
Вертикална брзина	<b>VSP</b>	Vertical speed
Вертикално полетување и слетување	<b>VTOL</b>	Vertical take-off and landing

**W**

Запад или западна географска ширина	<b>W</b>	West or western longitude
Вајт (бело)	<b>W</b>	White
Светска воздухопловна карта на ICAO, 1 : 1.000.000	<b>WAC</b>	World Aeronautical Chart-ICAO 1:1000000
Светски центар на обласните временски прогнози	<b>WAFC</b>	World area forecast centre
Западно	<b>WB</b>	Westbound
Странична светлосна пречка	<b>WBAR</b>	Wing bar lights
Покажувач на правецот на ветерот	<b>WDI</b>	Wind direction indicator
Широко распространет	<b>WDSPR</b>	Widespread
Среда	<b>WED</b>	Wednesday
Влегува во сила на или во сила од	<b>WEF</b>	With effect from or effective from
Во (рамките, границите на)	<b>WI</b>	Within
Ширина	<b>WID</b>	Width
Веднаш влегува во сила или веднаш е правосилно	<b>WIE</b>	With immediate effect or effective immediately
Ќе се придржува на	<b>WILCO</b>	Will comply
Работите се во тек	<b>WIP</b>	Work in progress
Ослабен или кој ослабува	<b>WKN</b>	Weaken or weakening
Запад-северозапад	<b>WNW</b>	West north west
Без	<b>WO</b>	Without
Одредена географска точка на рутата (просторна навигација)	<b>WPT</b>	Way-point
Предупредување	<b>WRNG</b>	Warning
Продвижување на ветерот	<b>WS</b>	Wind shear
Запад - југозапад	<b>WSW</b>	West south west
Маса	<b>WT</b>	Weight
Водена пијавица	<b>WTSPT</b>	Waterspout
Време	<b>WX</b>	Weather

**X**

Да се помине, да се прелета	<b>X</b>	Cross
Пречка (во системот на приодните светла)	<b>XBAR</b>	Crossbar (of approach lighting system)
Вкрстување	<b>XNG</b>	Crossing
Атмосферска	<b>XS</b>	Atmospherics

**Y**

Жолто	<b>Y</b>	Yellow
Жолта зона на предупредување (светла на ПСП)	<b>YCZ</b>	Yellow caution zone (runway lighting)
Ваш, е, и	<b>YR</b>	Your

**Z**

Универзално координирано време (во метеоролошки пораки)	<b>Z</b>	Co-ordinated universal time (in meteorological messages)
---------------------------------------------------------	----------	----------------------------------------------------------